

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2067/81

af 20. juli 1981

om afsætningsforanstaltninger for sukker fra de franske oversøiske departementer

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Da der i den fra den 1. juli 1981 gældende prisordning kun er fastsat regionaliserede priser for underskudsområder, kan sukker fra de franske oversøiske departementer, hvor der ikke er underskud, ikke længere afsættes i Fællesskabets europæiske områder, medmindre der vedtages egnede foranstaltninger;

derfor skal der i henhold til artikel 9, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1785/81 vedtages egnede foranstaltninger med henblik på, at sukker fra de franske oversøiske departementer kan afsættes i Fællesskabets europæiske områder;

den mest velegnede foranstaltning består i, at Fællesskabet ved hjælp af en interventionsforanstaltning yder en fast støtte, som gør det muligt at afsætte det pågældende sukker i Fællesskabets europæiske områder, dvs. transporten heraf frem til disse områder og dets afsætning efter raffinering —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I produktionsårene 1981/82 og 1985/86 ydes der af Fællesskabet som interventionsforanstaltning og på betingelserne i artikel 2 og 3 en fast støtte til afsætning i Fællesskabets europæiske områder af sukker fra de franske oversøiske departementer.

Artikel 2

Der ydes producenter af det i artikel 1 omhandlede sukker en støtte, som omfatter følgende:

- a) et fast beløb på 12,62 ECU pr. t sukker udtrykt i hvidt sukker svarende til transportomkostningerne fra stadiet af fabrik til fob-stadiet for produktionsåret 1981/82. For hvert af de følgende produktionsår justeres dette beløb ved hjælp af en koefficient, som er udtryk for den procentdel, hvormed interventionsprisen på hvidt sukker er steget i forhold til den gældende interventionspris i det forudgående produktionsår;
- b) et fast enhedsbeløb, som skal modsvare omkostningerne i forbindelse med søtransport mellem stadierne fob de franske oversøiske departementer og cif-lasterum europæisk havn i Fællesskabet samt forsikringsomkostningerne i forbindelse med denne transport. Dette beløb svarer til den af »Freight Committee of the United Terminal Sugar Market Association of London« opstillede faktor fragt De vestindiske Øer — Det forenede Kongerige, som indgår i »London Daily Price« på råsukker, og som har gyldighed fra den dato, hvor konossementet for det pågældende sukker udstedes.

Det samlede støttebeløb ydes de pågældende sukkerproducenter, efter ansøgning til de kompetente myndigheder i Den franske Republik.

Artikel 3

For det i artikel 1 omhandlede sukker, der er blevet raffineret i Fællesskabets europæiske områder, ydes der de pågældende virksomheder et fast beløb på 12,20 ECU pr. t sukker udtrykt i hvidt sukker.

Støttebeløbet ydes virksomheder, der har raffineret det pågældende sukker, efter ansøgning til de kompetente myndigheder i den medlemsstat, på hvis område raffineringen har fundet sted.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1981.

⁽¹⁾ EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. juli 1981.

På Rådets vegne

P. WALKER

Formand
